

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

DVP3990



User manual	7	Mode d'emploi	50
Brugervejledning	15	Manuale utente	60
Benutzerhandbuch	23	Gebruiksaanwijzing	69
Manual del usuario	32	Manual do utilizador	78
Käyttöopas	41	Användarhandbok	87

PHILIPS



- EN Before you connect this DVD player, read and understand all accompanying instructions.
- DA Før du betjener denne DVD-afspiller, er det vigtigt, at du har læst og forstået alle tilhørende instruktioner.
- DE Lesen Sie bitte die gesamte im Lieferumfang enthaltene Anleitung durch, bevor Sie diesen DVD-Player anschließen.
- ES Antes de conectar el reproductor de DVD, asegúrese de leer y entender todas las instrucciones adjuntas.
- FI Ennen kuin käytät tätä DVD-soitinta, tutustu kaikkiin sen mukana toimitettuihin ohjeisiin.
- FR Avant de connecter ce lecteur de DVD, assurez-vous d'avoir bien lu et compris l'ensemble des instructions fournies.
- IT Prima di collegare il lettore DVD, leggere attentamente tutte le istruzioni annesse.
- NL Lees alle instructies goed door en zorg dat u deze begrijpt voordat u deze DVD-speler gaat gebruiken.
- PT Antes de ligar este leitor de DVD, leia e compreenda todas as instruções que o acompanham.
- SV Innan du ansluter den här DVD-spelaren bör du läsa och se till att du förstår alla medföljande instruktioner.



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration.

DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

DivX Ultra® Certified to play DivX® video with advanced features and premium content.



HDMI, the HDMI logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC in the United States and other countries.

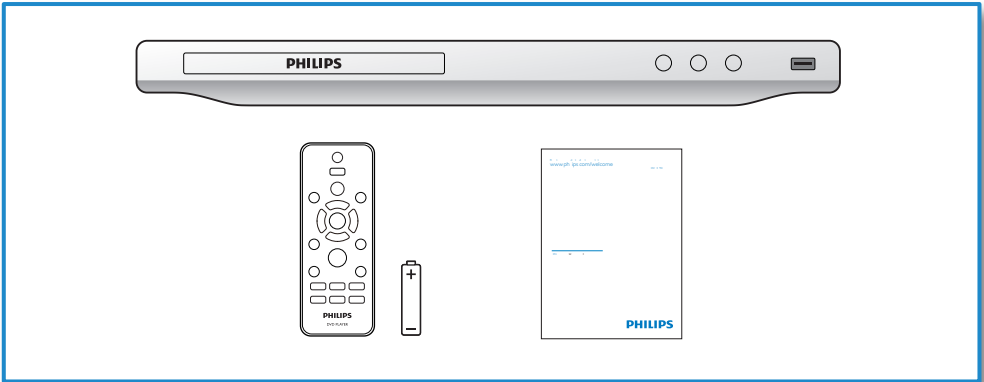


Manufactured under license from Dolby Laboratories.

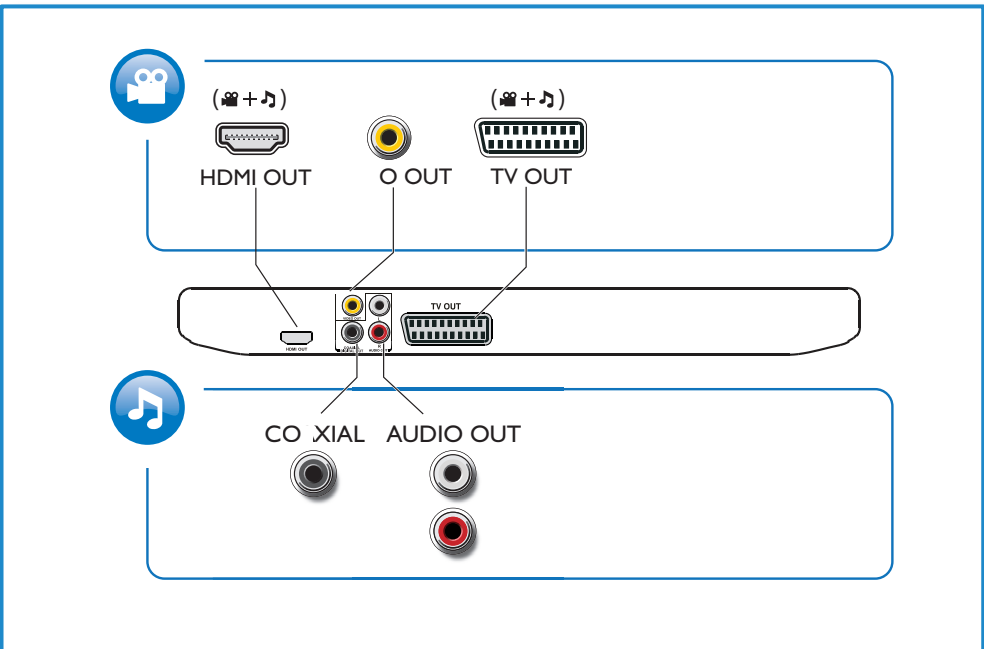
Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



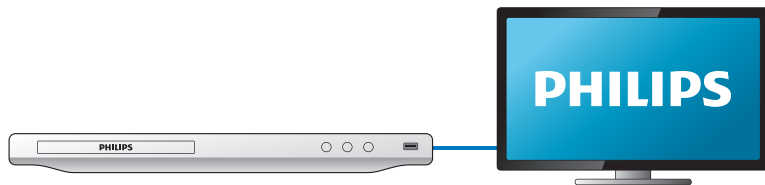
'DVD Video' is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation.



1



2



HDMI OUT



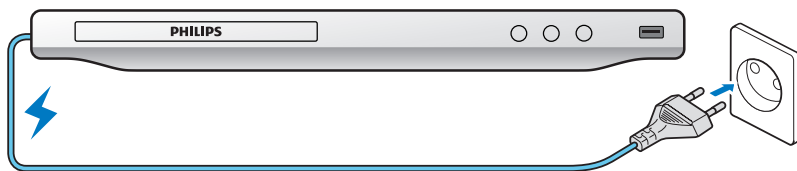
TV OUT



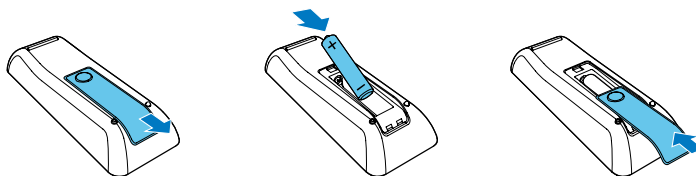
VIDEO OUT + AUDIO OUT



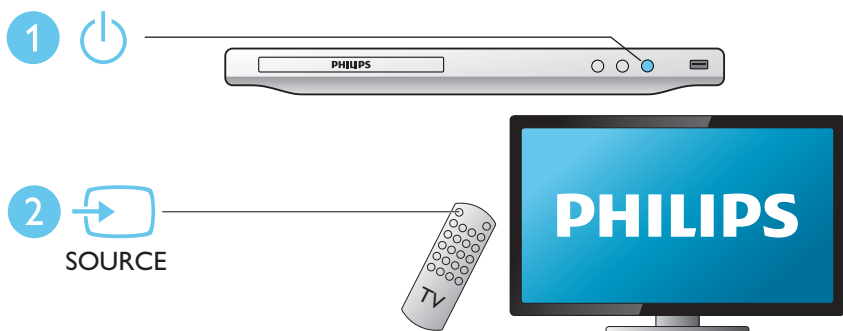
3



4



5





2



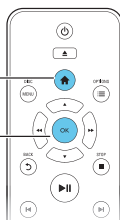
DVD
VCD
CD
MP3 / JPEG

1

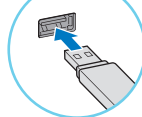


3

4



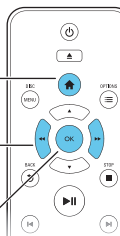
1



2

3

4



Indholdsfortegnelse

1	Tilslut og spil	2-6
2	Brug af DVD-afspilleren	16
	Grundlæggende afspilningsstyring	16
	Videofunktioner	17
	Afspilning af et musikdiashow	17
	Gentagelse af afspilning	17
	Spring frem	17
	DivX-videoer	18
	Brug af Philips EasyLink	18
3	Ændring af indstillinger	18
	Generel (dvale, standby...)	19
	Billede	19
	Lyd	19
	Præference (sprog, børnesikring...)	20
4	Softwareopdatering	20
5	Specifikationer	21
6	Fejlfinding	21

DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laserapparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning speciellt farligt, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaitte

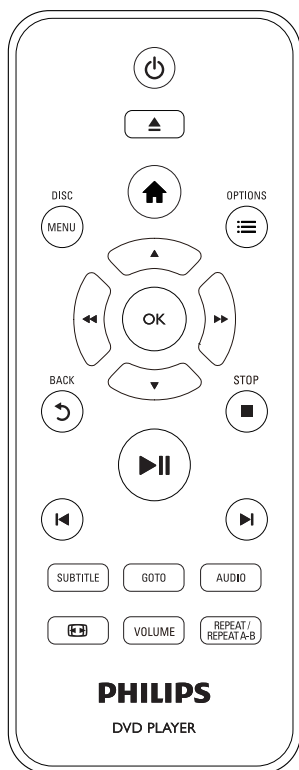
Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutokseen varataan. Laitte ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle. Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytkä laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiasa.

2 Brug af DVD-afspilleren

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, kan du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Grundlæggende afspilningsstyring



Under afspilning kan du trykke på følgende knapper for at betjene afspilleren.

Knap	Handling
	Tænd for afspilleren, eller skift til standby.
	Åbn eller luk diskskuffen.
	Åbn startmenuen.
DISC MENU	Åbn eller luk diskmenuen.
OPTIONS	Adgang til flere funktioner under afspilning af video.
	Navigering i menuerne. Langsomt frem eller tilbage. Tryk flere gange for at ændre søgehastigheden.
	Navigering i menuerne. Hurtigt frem eller tilbage. Tryk flere gange for at ændre søgehastigheden.
OK	Bekræft en indtastning eller et valg.
BACK	Gå tilbage til den forrige displaymenu.
STOP	Stop afspilningen.
	Start, pause eller genoptag afspilning.
	Spring til det forrige eller næste spor, kapitel eller fil.
SUBTITLE	Vælg et sprog til undertekster.
GOTO	Spring til en titel, et kapitel eller et spor.
AUDIO	Vælg et lydsprog eller en kanal.
	Tilpas billedvisningen til TV-skærmen. Zoom ind eller ud på billedet.
VOLUME	Aktiver lydstyrkekontrol, og tryk derefter på for at ændre lydstyrken.
REPEAT/REPEAT A-B	Vælg en gentag afspilningsfunktion.

Videofunktioner

Under videoafspilning kan du få adgang til følgende indstillinger ved at trykke på  **OPTIONS**.

- **[Info]:** Vis oplysninger om den aktuelle afspilning.
- **[PBC]:** Vis eller spring over indholdsmenuen på VCD og SVCD.
- **[Formatforhold]:** Vælg et visningsformat, der passer til TV-skærmen.
- **[LYDST.]:** Juster lydstyrken.
- **[Vinkl]:** Vælg en kameravinkel, som video skal ses fra.

Afspilning af et musikdiasshow

Afspil musik og billeder samtidig for at lave et musikdiasshow.

- 1 Afspil en musikfil fra en disk eller en tilsluttet USB-lagerenhed.
- 2 Tryk på  for at navigere til billedfilerne.
- 3 Vælg et billede fra den samme disk eller USB-lagerenhed, og tryk på **OK** for at starte diasshowet.
- 4 Tryk på  for at stoppe diasshowet.
- 5 Tryk på  igen for at stoppe musikafspilningen.

Kontrol af afspilning af fotos

Under et fotodiasshow kan du bruge fjernbetjeningen til at styre afspilningen.

Knap	Handling
	Roter et billede vandret eller lodret.
	Roter et billede med eller mod uret.
 OPTIONS	Åbn for at vælge [Farve] for at vise et billede i farver eller sort/hvid. Åbn for at vælge [Fotovisning] for at vise miniaturebilleder.
	Zoom ind eller ud på et billede. Afspilningspause i zoom-tilstand.
OK	Start eller genoptag en afspilning.
	Stop en afspilning.

Gentagelse af afspilning

Tryk gentagne gange på **REPEAT/REPEAT A-B** under afspilning for at vælge en gentagelsesindstilling.

- Gentag aktuell titel, kapitel eller spor.
- Gentag alt indholdet på en disk eller en USB-lagerenhed.
- Gentagelse af afspilning for et bestemt afsnit.

Gentagelse af afspilning for et bestemt afsnit

- 1 Tryk flere gange på **REPEAT/REPEAT A-B** for at vælge  som startpunkt.
- 2 Tryk på **REPEAT/REPEAT A-B** igen for at vælge  som slutpunkt.
↳ Gentagelse af afspilning for det markerede afsnit starter.
- 3 Hvis du vil annullere gentagelse af afspilning, skal du trykke på **REPEAT/REPEAT A-B**, indtil **[Silk]** vises.



Bemærk

- Gentagelse af afspilning af det markerede afsnit er kun mulig inden for en titel eller et spor.

Spring frem

Du kan springe frem til en bestemt titel, kapitel eller spor:

- 1 Tryk på **GOTO** under afspilning.
↳ Der vises et indtastningsfelt, og "0" blinker.
- 2 Tryk på  for at vælge et ciffer som nummer på titel, kapitel eller spor.
- 3 Når et ciffer er valgt, trykker du på  for at ændre cifferets position.
- 4 Om nødvendigt gentages trin 2 og 3 for at fuldføre indtastningen af et nummer på titel, kapitel eller spor.
- 5 Tryk på **OK**.
↳ Afspilningen springer frem til valgte titel, kapitel eller spor.

DivX-videoer

Du kan afspille DivX-videoer fra en disk eller en USB-lagerenhed.

VOD-kode til DivX

- Før du køber DivX-videoer og spiller dem på denne afspiller, skal du besøge vod.divx.com for at registrere afspilleren ved hjælp af DivX VOD-koden.
- Få vist DivX VOD-koden: Tryk på **▲**, og vælg **[Opsæt] > [Generelt] > [DivX(R) VOD-kode]**.

DivX-undertekster

- Tryk på **SUBTITLE** for at vælge sprog.
- Hvis undertekster ikke vises korrekt, skal du ændre det tegnsæt, der understøtter DivX-undertekster. Vælg et tegnsæt: Tryk på **▲**, og vælg **[Opsæt] > [Indstill.] > [DivX-undertxt.]**.

Tegnsæt	Sprog
[Standard]	Engelsk, albansk, dansk, hollandsk, finsk, fransk, gælisk, tysk, italiensk, kurdisk (latin), norsk, portugisisk, spansk, svensk og tyrkisk.
[Centraleuropa]	Albansk, kroatisk, tjekkisk, hollandsk, engelsk, tysk, ungarsk, irsk, polsk, rumænsk, slovakisk, slovensk og serbisk
[Kyrillisk]	Bulgarsk, hviderussisk, engelsk, makedonsk, moldovisk, russisk, serbisk og ukrainsk.
[Græsk]	Græsk



Bemærk

- Før du kan afspille DivX DRM-beskyttede filer fra en USB-lagerenhed, skal du slutte denne afspiller til et TV vha. HDMI.
- Før du kan gøre brug af underteksterne, skal du kontrollere, at undertekstfilen har nøjagtigt det samme navn som DivX-videofilen. Hvis DivX-videofilen f.eks. er navngivet "movie.avi", skal undertekstfilen gemmes som "movie.srt" eller "movie.sub".
- Denne afspiller kan afspille undertekstfiler i følgende formater: .srt, .sub, .txt, .ssa og .smi.

Brug af Philips EasyLink

Dit produkt understøtter Philips EasyLink, der anvender HDMI CEC-protokollen (Consumer Electronics Control). Du kan benytte en enkelt fjernbetjening til at styre EasyLink-kompatible enheder, som er tilsluttet via HDMI. Philips kan ikke garantere for 100% interkompatibilitet med alle HDMI CEC-enheder.

- 1 Tilslut HDMI CEC-kompatible enheder via HDMI, og aktiver HDMI CEC-funktionerne på TV'et og andre tilsluttede enheder (se brugervejledningen til TV'et eller andre enheder for yderligere oplysninger).
- 2 Tryk på **▲**.
- 3 Vælg **[Opsæt] > [Video] > [HDMI-indstill.] > [EasyLink-opsæt.]**.
- 4 Vælg **[Til]** under valgmulighederne: **[EasyLink]**, **[Afsp. m 1 tryk]** og **[Standby m 1 tryk]**.
→ EasyLink-funktion er aktiveret.

Afspilning med ét tryk

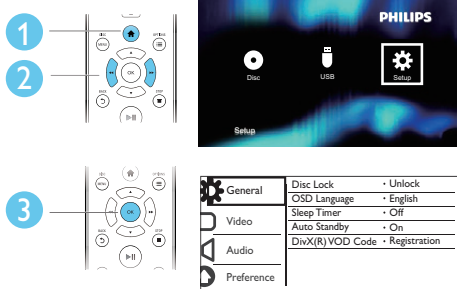
Når du afspiller en disk på denne afspiller, skifter TV'et automatisk til den rigtige videoindgangskilde.

Standby med ét tryk

Når en tilsluttet enhed (for eksempel TV) sættes på standby med dens egen fjernbetjening, sættes denne afspiller automatisk på standby.

3 Ændring af indstillinger

I denne del finder du hjælp til at ændre indstillingerne for afspilleren.



Bemærk

- Du kan ikke redigere en menu, der er nedtonet.
- For at få adgang til **[Indstill.]** skal du stoppe diskafspilning.
- Tryk på **↶** for at komme tilbage til den forrige menu. Tryk på **⬅** for at forlade menuen.

Generel (dvale, standby...)

- 1 Tryk på **⬅**.
- 2 Vælg **[Opsæt]** > **[Generelt]** for at få adgang til generel opsætning.
 - **[CD-lås]**: Lås eller oplås en disk til afspilning. For at afspille en låst disk skal du indtaste din adgangskode: Tryk på **▲▼** for at indtaste et ciffer; og tryk på **◀◀ / ▶▶** for at ændre cifferets position. Standardadgangskoden er "136900".
 - **[Osd sprog]**: Vælg et sprog til skærmmenuen.
 - **[Sleep-timer]**: Indstil en periode, hvorefter afspilleren skal skifte automatisk til standbytilstand fra afspilning.
 - **[Aut. Standby]**: Aktiver eller deaktiver automatisk standby. Hvis denne indstilling aktiveres, skifter afspilleren automatisk til standby efter 15 minutters inaktivitet (f.eks. pause- eller stoptilstand).
 - **[DivX(R) VOD-kode]**: Vis DivX®-registreringskoden og afregistreringskoden.

Billede

- 1 Tryk på **⬅**.
- 2 Vælg **[Opsæt]** > **[Video]** for at få adgang til videoopsætningsindstillingerne.
 - **[TV-system]**: Vælg et TV-system, der matcher dit TV. Som standard passer denne indstilling til de mest almindelige TV i dit land.
 - **[Formatforhold]**: Vælg et visningsformat, der passer til TV-skærmen.
 - **[Billedindstl.]**: Vælg en foruddefineret farveindstilling, eller tilpas en indstilling.
 - **[RGB]**: Aktiver eller deaktiver SCART-videooutput, når afspilleren er tilsluttet via **TV OUT**-stikket.
 - **[HD JPEG]**: Aktiver denne funktion for at få vist high-definition-billeder via HDMI-forbindelsen.
 - **[HDMI-indstill.]**: Konfigurer HDMI-forbindelsen.
 - **[Opløsning]**: Vælg en opløsning for high definition-videoer.
 - **[HDMI Deep Color]**: Opret levende billeder med flere farvedetaljer; når videoindhold optages i Deep Color; og TV'et understøtter denne funktion.
 - **[Widescr-format]**: Vælg et visningsformat for widescreen-videoer.
 - **[EasyLink-opsæt.]**: Se "Brug din DVD-afspiller" > "Brug af Philips EasyLink" for at få flere oplysninger.

Lyd

- 1 Tryk på **⬅**.
- 2 Vælg **[Opsæt]** > **[Lyd]** for at få adgang til lydopsætningsindstillingerne.
 - **[Analog udgang]**: Vælg et lydformat for lydoutput, når afspilleren er tilsluttet via **AUDIO OUT L/R**-stikkene.
 - **[Digital lyd]**: Vælg et lydformat for lydoutput, når afspilleren er tilsluttet via **COAXIAL**-stikket.

- **[Digital udgang]:** Vælg en type digital udgang: **[Sik]** - Deaktiver digital udgang; **[Alle]** - Understøt formater for multikanal lyd; **[Kun PCM]** - Downmix til to-kanals lydsignal.
- **[LPCM-udgang]:** Vælg samplinghastighed for LPCM-udgang (Linear Pulse Code Modulation). Jo højere samplinghastighed, jo bedre lyd kvalitet. **[LPCM-udgang]** er kun aktiveret, når **[Kun PCM]** er valgt under **[Digital udgang]**.
- **[HDMI-Lyd]:** Aktiver eller deaktiver lydudgang via HDMI-forbindelse.
- **[Lydsynkron.]:** Indstil forsinkelsestiden for lydudgang til at passe til afspilning af video.
- **[LYDST.]:** Juster lydstyrken.
- **[Lydmodus]:** Vælg en forudindstillet lydeffekt.
- **[Natmodus]:** Vælg mellem stille eller fuldt dynamisk lyd. Nattilstand reducerer lydstyrken for høj lyd og øger lydstyrken for lav lyd (som f.eks. tale).

Bemærk

- Nattilstand er kun tilgængelig til Dolby-kodede DVD'er.

trykke på **▲▼** for at vælge et ciffer og trykke på **◀◀ / ▶▶** for at ændre et ciffers position.

- **[PBC]:** Vis eller spring over indholdsmenuen på VCD og SVCD.
- **[Adg.kode]:** Angiv eller rediger en adgangskode til afspilning af en disk med begrænset adgang. Hvis du ikke har en adgangskode, eller hvis du har glemt din adgangskode, skal du indtaste "136900"
- **[DivX-undertxt]:** Vælg et tegnsæt, der understøtter underteksten på din DivX-video.
- **[Versionsoplys.]:** Vis softwareversionen for denne afspiller.
- **[Normal]:** Nulstil alle indstillinger til fabriksindstillinger; undtagen indstillingerne for **[CD-lås]**, **[Forældrestyring]** og **[Adg.kode]**.

Bemærk

- Hvis det foretrukne sprog ikke er tilgængeligt som disksprog, lyd eller undertekster, kan du vælge **[Andre]** i menuindstillinger og indtaste den 4-cifrede sprogkode, der findes bag på denne brugervejledning.
- Vurderingsniveauerne er landafhængige. Vælg **[8 Voks]** for at give tilladelse til at afspille alle diske.

Præference (sprog, børnesikring...)

- 1 Tryk på **▲**.
- 2 Vælg **[Opsæt] > [Indstill.]** for at få adgang til præferenceindstillingerne.
 - **[Lyd]:** Vælg et lydsprog til videoen.
 - **[Undertxt]:** Vælg et undertekstsprog til videoen.
 - **[CD-menu]:** Vælg et menusprog til videodisken.
 - **[Forældrestyring]:** Begræns adgang til diske, der er kodet med vurderinger. Indtast "136900" for at få adgang til begrænsningsindstillingerne: Når adgangskodefeltet er markeret, skal du trykke på **OK** for at gå til indtastning.

4 Softwareopdatering

Bemærk

- Afbryd ikke strømforsyningen under en softwareopdatering.

Hvis du vil kontrollere opdateringerne, skal du sammenligne afspillerens aktuelle softwareversion med den nyeste softwareversion (hvis den er tilgængelig) på Philips' websted.

- 1 Tryk på **▲**.
- 2 Vælg **[Opsæt] > [Indstill.] > [Versionsoplys.]**, og tryk derefter på **OK**.

- 3 Skriv modelnavnet og softwareversionsnummeret ned.
- 4 Besøg www.philips.com/support for at se efter den nyeste softwareversion ved hjælp af modelnavnet og softwareversionsnummeret.
- 5 Se opgraderingsinstruktionerne på webstedet for at fuldføre softwareopdateringen.

5 Specifikationer



Bemærk

- Specifikationerne kan ændres uden varsel

Områdekode

Denne afspiller kan afspille diske med følgende områdekoder:

DVD-områdekode	Lande
	Europa

Medier, der kan afspilles

- DVD, DVD-video, VCD, SVCD, lyd-CD
- DVD+R/-RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (Dual Layer), CD-R/-RW (maks. 299 mapper og 648 filer)
- USB-lagerenhed

Filformat

- Video: avi, .divx, .mp4, xvid
- Lyd: .mp3, .wma
- Billede: .jpg, .jpeg

USB

- Kompatibilitet: Højhastigheds-USB (2.0)
- Klasseunderstøttelse: USB Mass Storage Class
- Filsystem: FAT16, FAT32
- Maksimalt antal album/mapper: 299
- Maksimalt antal spor/titler: 648
- Understøttelse af USB HDD (harddisk): kræver muligvis en ekstern strømkilde

Video

- Signalsystem: PAL, NTSC
- Composite-videoudgang: 1 Vp-p (75 ohm)
- Scart: Europæisk stik

- HDMI-udgang: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p

Lyd

- Analogt output i 2 kanaler
 - Lyd foran V + H: 2 Vrms (47 kohm)
- Digital udgang: 0,5 Vp-p (75 ohm)
 - Koaksial
- HDMI-udgang
- Samplingfrekvens:
 - MP3: 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstant bithastighed:
 - MP3: 8 kbps - 320 kbps
 - WMA: 32 kbps - 192 kbps

Hovedenhed

- Mål (B x H x D): 310 x 39,5 x 210 (mm)
- Nettovægt: 1,04 kg

Strøm

- Strømforsyning: AC 230 V~, 50 Hz
- Strømforbrug: 11 W
- Strømforbrug i standby-tilstand: < 0,5 W

Medfølgende tilbehør

- Fjernbetjening med et batteri
- Brugervejledning

Specifikation for laser

- Type: Halvleder-laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Bølgelængde: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Udgangseffekt: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Stråleafvigelse: 60 grader

6 Fejlfinding



Advarsel

- Risiko for elektrisk stød. Fjern aldrig kabinettet fra afspilleren.

Prøv aldrig selv at reparere afspilleren, da garantien i så fald bortfalder.

Hvis du oplever problemer med afspilleren, bør du kontrollere følgende punkter; inden du bestiller reparation. Hvis problemet ikke er løst, kan du registrere din afspiller og få support på www.philips.com/support.

Hvis du kontakter Philips, vil du blive bedt om afspillerens modelnummer og serienummer.

Modelnummeret og serienummeret findes på bagsiden af afspilleren. Skriv numrene her:

Modelnr: _____

Serienr: _____

Intet billede.

- TV'ets kanal til videoindgang er ikke valgt korrekt (se TV'ets brugervejledning).
- Hvis du har ændret en TV-systemindstilling, skal du skifte tilbage til standardindstillingen:
1) Tryk på ▲ for at åbne diskskuffen. 2) Tryk på **SUBTITLE**.

Intet billede på HDMI-tilslutning.

- Hvis denne afspiller tilsluttes til en uautoriseret skærmenhed, udsendes lyd/ videosignalet muligvis ikke.
- Hvis HDMI-kablet er defekt, skal du udskifte det med et nyt HDMI-kabel.
- Hvis du har ændret indstillingen for HDMI-videoopløsningen, skal du skifte til standardtilstanden.

Der kommer ingen lyd fra TV'et.

- Kontroller, at lydkablerne er korrekt tilsluttet mellem afspilleren og TV'et.

Ingen lyd på HDMI-tilslutning.

- Hvis den tilsluttede enhed ikke er HDCP-kompatibel eller kun DVI-kompatibel, kommer der ingen lyd fra HDMI-udgangen.
- Sørg for, at **[HDMI-Lyd]** er indstillet til **[On]**.

Ingen lyd under afspilning af DivX-video

- Lydkoderne er ikke understøttet.

Ingen lyd fra højttalerne på den tilsluttede eksterne lydenhed (f.eks. stereosystem, forstærker/receiver).

- Kontroller, at lydkablerne eller koaksialkablet er tilsluttet korrekt.
- Skift ekstern lydenhed til den korrekte lydindgangskilde.

Disk kan ikke læses.

- Kontroller, at afspilleren understøtter disken (se "Specifikationer" > "Medier, der kan afspilles").
- Hvis det drejer sig om en optaget disk, skal du kontrollere, om disken er færdiggjort.

En USB-lagringsenhed kan ikke læses.

- Kontroller, at formatet af USB-lagerenheden er kompatibelt med denne afspiller (Se "Specifikationer" > "USB").
- Kontroller, at filsystemet på USB-lagerenheden understøttes af denne afspiller (Se "Specifikationer" > "USB").

Filer kan ikke vises eller læses.

- Kontroller, at antallet af filer eller mapper ikke overskrider den understøttede grænse for afspilleren (maks. 648 filer eller 299 mapper).
- Kontroller, at afspilleren understøtter disse filer (se "Specifikationer" > "Filformat").

DivX-videofiler kan ikke afspilles.

- Kontroller, at DivX-videofilen er færdig.
- Kontroller, at filtypenavnet er korrekt.
- Før du kan afspille DivX DRM-beskyttede filer fra en USB-lagerenhed, skal du slutte denne afspiller til et TV vha. HDMI.

DivX-undertekster vises ikke korrekt.

- Kontroller, at undertekstfilen har samme navn som DivX-videofilen.
- Kontroller, at undertekstfilens filtypenavn understøttes af denne afspiller (.srt, .sub, .txt, .ssa, or .smi).
- Vælg det tegnsæt, der understøtter undertekster (se "Brug af DVD-afspilleren" > "DivX-videoer").

EasyLink-funktionen virker ikke.

- Kontroller, at denne afspiller er tilsluttet til EasyLink-TV'et fra Philips, og at EasyLink er aktiveret (se "Brug af DVD-afspilleren" > "Brug af Philips EasyLink").

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Türkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegh	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Volof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DVP3990_12_UM_V1.3

